



Lycée International

日本セクション

2020-2021 入学説明会

Ordre de jour

1. Présentation de la section japonaise
 1. Enseignement des sections internationales et de l'OIB
 2. Informations générale du Lycée International
 3. Enseignement de la section japonaise du lycée international
 4. Procédure d'admission
2. Présentation de l'APEJALI
3. Questions et réponses générales
4. Questions et réponses en groupe

Enseignement des sections internationales et de l'OIB

Enseignement des sections internationales est

- mises en place par le ministère chargé de l'éducation nationale, en coopération avec les pays partenaires
- un enseignement intégré au sein du système français relevant non seulement de la langue, mais aussi de la culture et des méthodes pédagogiques du pays partenaire
- un dispositif de coopération bilatérale avec les autorités éducatives de ce pays
- Une formation non seulement bilingue mais aussi biculturelle

L'autorité éducative du Japon: Ministère de l'Education, Culture, Sports, Science et Technologie (MEXT)

国際セクションの教育とは

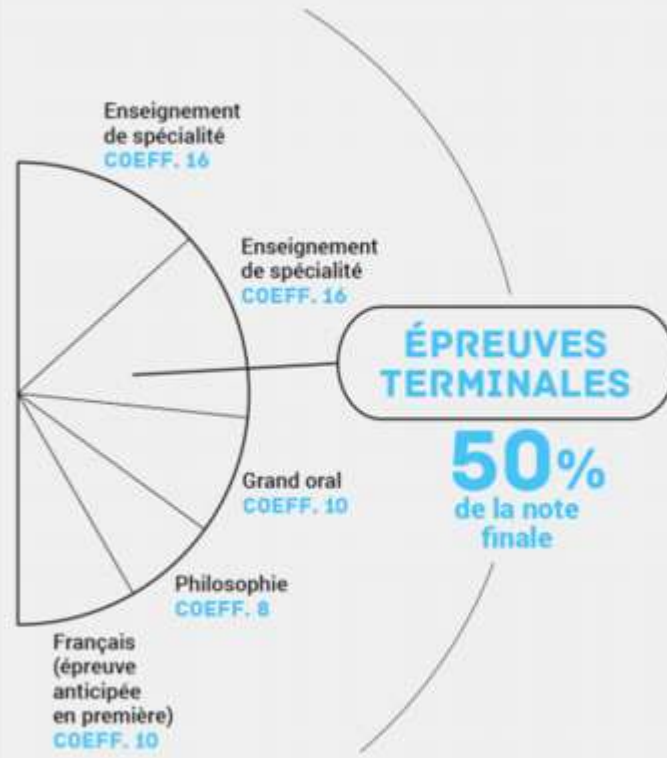
- フランス国民教育省が統括するフランスの教育システムのひとつ
- パートナー国の言語、文化、教育方法とフランスの教育を統合
- パートナー国の教育を管轄する機関と協働
- バイリンガルだけでなく、バイカルチャー教育を標榜している

フランス国民教育省と日本国文部科学省の協働により成立

○IB 国際オプショナルバカロレア

LES ÉPREUVES DU NOUVEAU BACCALAURÉAT POUR LES SECTIONS INTERNATIONALES

avec une discipline non linguistique, hors section chinoise



Lycée International Fondé en 1952

Une école publique française spécialisée dans l'enseignement bilingue et bi-culture. De la maternelle au baccalauréat, tout en suivant une éducation française, l'élève en parallèle dans l'apprentissage d'une à plusieurs autres langues et cultures.

高度なバイリンガル、バイカルチャー教育を実践するフランスの公立校。幼稚園から高校までフランスの教育を受けながら、他国の言語と文化を同時に学ぶことができる。

Direction

- Proviseur : France BESSIS
- Adjointe proviseur : Isabelle MELLET
- Adjoint principal : Christophe CUIN-TAFFIN
- Directrice de l'école : Cécile GAGNEUR

14 sections internationales



Section internationale japonaise

Fondée en 1993

8 enseignants / 教員数8名

		延べ教員数 nombre total des enseignants
幼稚園 maternelle	年長組 / 年長組 MS / GS	1
初等部 élémentaire	5学年 CP/CE1/CE2/CM1/CM2	3
中等部 collège	日本語・日本文学 Langue et littérature japonaise	3
	歴史・地理 Histoire-géographie	2
高等部 Lycée	日本語・日本文学 Langue et littérature japonaise	2
	歴史・地理 Histoire-géographie	1

日本セクションの授業時間

Les horaires du cours de la section japonaise

	科目 discipline	授業時間 heures de cours
幼稚園 maternelle		週6時間 (半日週2回) 6hs (2 demi-jours / semaine)
小学校 élémentaire	主に国語 Langue japonaise	週6時間 (半日週2回) 6hs (2 demi-jours / semaine)
中学校 collège	日本語・日本文学 Langue et littérature japonaise	週4時間 4hs / semaine
	歴史・地理 Histoire-géographie	週2時間 2hs / semaine
高校 Lycée	日本語・日本文学 Langue et littérature japonaise	週6時間 6hs / semaine
	歴史・地理 Histoire-géographie	週2時間 2hs / semaine

2019年-2020年度生徒数

全生徒数 : 191名

Effectif d'élèves 2019-2020 191 élèves au total

学年 année scolaire	フルタイム生 élèves à temps plein	エクステルネ生 élèves externes
年中組 MS	-	10
年長組 GS	-	13
CP	9	7
CE1	8	8
CE2	12	4
CM1	13	3
CM2	7	9
6ème	13	-
5ème	12	-
4ème	15	-
3ème	10	-
2nde	13	-
1ère	13	-
Terminale	12	-
Total		191

Ecole complémentaire japonaise reconnue
par le gouvernement du Japon

文部科学省認定日本語補習授業校

- Subvention de l'état du Japon
- Aides pour des matériaux pédagogiques
- Formation pour les enseignants
- 補助金の受領
- 教材整備支援
- 教員研修

Programmes des enseignements de l'école et du collège de la section japonaise sont élaborés en référant sur les directives d'enseignement du MEXT.

日本セクションの教育プログラムは文部科学省の学習指導要領を参照しながら策定されています。

高校最終学年目標とされる日本語レベルは
ヨーロッパ言語共通参照枠のレベルC1以上

Le niveau attendu en fin de lycée dans la langue de la section est C1 et au-delà selon le Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL) allant des niveaux A1- A2 (utilisateur élémentaire) à C1-C2 (utilisateur expérimenté).



高等部卒業生の進学先例

Post Bac



日本/Japon

東京大学
一橋大学
京都大学
九州大学
東京外国語大学

青山学院大学
慶応義塾大学
早稲田大学
立教大学
学習院大学
名古屋商科大学
京都造形大学
順天堂大学



フランス/France

Université Paris 7 Diderot (PACES, LEA)

Université Paris 2 Panthéon ASSAS

Université Paris Descartes 5 (PACES)

Université Versailles St. Quentin-en-Yvelines

Université Paris 6 Pierre et Marie Curie (PACES)

Université Paris 10 Nanterre

Université Paris Dauphine

Université Paris Sorbonne



Sciences Po

Essec

INSA Toulouse

SUPEREC

ECE Paris

Inalco

Lycée Privé Sainte-Geneviève (Ginette)

Lycée Hoche

Lycée Jean-Baptiste-Say

Lycée Marcelin Berthelot

Lycée Janson de Sailly

その他の国/Autres pays



McGuill University (Canada)

Imperial college (UK)

Warwick University (UK)

Kings College (UK)

University of Leicester (UK)

Alliance Manchester Business School (UK)

Utrecht University (Pays-Bas)

Erasmus University Rotterdam (Pays-Bas)

University College Maastricht (Pays-Bas)

Ecole Polytechnique fédérale de Lausanne (Suisse)

University of Melbourne (Australie)

Procédure d'admission 入学までの流れ

願書ダウンロード Téléchargement des formulaires d'inscription du test d'admission	日本セクションホームページ Le site internet de la section japonaise http://www.li-sectionjaponaise.org/index.php
願書提出締切 Date limite de réception des demandes d'admission	2020年1月31日金曜日 Le vendredi 31 janvier 2020
入学試験 Test d'admission	幼稚園部5月初旬から CPは4月下旬から日本語テスト、5月フランス語テスト 他の学年は3月下旬から MS et GS: à partir de début du mai CP: test du japonais en avril / test du français en mai Autres classes. à partir de fin de mars
結果発表 Distribution des résultats	6月中 courant juin
入学手続き Inscription	6月下旬から7月上旬 de fin de juin au début juillet

出願に必要な書類

Pièces à fournir

1. リセ内共通願書
2. 日本セクション調査票
3. 過去2年分の成績表コピー
4. 両親との続柄を証明する書類
5. 保護者の写真入り身分証明書
6. 保護者のフランス滞在許可を証明する書類（仏国籍以外の場合）
7. 志望動機書
8. 出願料 小切手90ユーロ

1. Dossier d'inscription
2. *ChôsaHyô* en japonais
3. Bulletins scolaires de ces derniers 2 ans
4. Livret de famille ou acte de naissance d'enfant
5. Carte d'identité des parents
6. Titre de séjour des parents (sauf les parents de nationalité française)
7. Lettre de motivation
8. Frais d'admission du test 90 euros en chèque

Élèves en temps plein et élèves externes フルタイム生とエクステルネ生

Élèves à temps plein フルタイム生

Les élèves assistent à l'ensemble de leurs cours (français et japonais) sur le campus du Lycée International.

すべての授業（日本セクション+その他フランスの授業）をリセ・アンテルナショナルの中で受ける生徒。

例 CPの生徒 / ex. élève en CP

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
AM	partie française	partie française	section japonaise	partie française	partie française
déjeuner					
PM	section japonaise	partie française		partie française	partie française

Élèves externes エクステルネ生

Les enfants poursuivent leur scolarité française dans une autre établissement (école du secteur publique ou privée).

日本セクションの授業がある時間のみ、リセ・アンテルナショナルで授業を受け、ほかの授業は別の学校（お住まいの地区の学校など）で受ける生徒。

例 CPの生徒 / ex. élève en CP

	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi
AM	partie française	partie française	section japonaise	partie française	partie française
déjeuner					
PM	section japonaise	partie française		partie française	partie française

Inscription des élèves externes

エクステルネ生の学校登録

Les élèves externes doivent s'inscrire à **une autre école sous contrat de l'Éducation nationale**, par exemple école du secteur, école privée etc. École du Lycée international n'accepte pas les élèves d'une école hors contrat de l' l'Éducation nationale.

エクステルネ生はリセ・アンテルナショナル日本セクションの他に、お住まいの地域の公立学校や私立学校に登録し、通学する必要があります。私立校の場合、**フランス国民教育省の教育プログラムに沿った教育を行っている学校に限る。**

Classe français spécial フランス語特別クラス

Classes pour les nouveaux arrivants en France qui n'ont pas encore maîtrisé le français. Enseignants appuient des élèves afin d'apprendre la langue française. Cependant il existe pas la classe français spécial pour les MS,GS,CP, 1ère et terminale.

フランス国外からの新入生、転入生のためのフランス語習得促進クラス。幼稚園部、初等部CP、高等部1èreとterminaleはフランス語スペシャルクラスがない。

Test d'admission 入学審査

Candidats qui ne souhaitent pas d'entrer à la classe français spécial
フランス語特別クラスを希望しない場合

- Examen individuel de la section japonaise
- Bulletins scolaires
- Lettre de motivation
- 日本セクション個別試験
- 過去2年の成績表
- 志望動機書

Candidats de la CP CPクラスの受験者

- Les candidats de CP comme élève externe, passe une seul fois du test en japonais.
- Les candidats de CP comme élève à temps plein doivent passer d'abord le test de section japonaise en avril, et puis que les candidats qui a réussi le test japonais peuvent passer le test français en mai.
- エクステルネ生希望者はフランス語のテストを行わない。
- フルタイム生を希望する場合は、4月に日本セクションの試験を受け、日本語の試験の合格者のみ5月にフランス語の試験を受ける。

Candidats des classes français spécial

フランス語特別クラスを希望する場合

École

- Examen individuel de la section japonaise
- Examen individuel de la partie française
- Bulletins scolaires
- Lettre de motivation

小学校

- 日本セクション個別試験
- フランス語担当教員による個別試験
- 過去2年の成績表
- 志望動機書

Collège et Lycée

- **1ère sélection**
Bulletins scolaires et lettre de motivation
- **2ème sélection**
 - Examen individuel de la section japonaise
 - Examen individuel de la partie française

中学・高校

- **一次書類審査**
過去2年の成績表と志望動機書
- **二次審査**
 - 日本セクション個別試験
 - フランス語担当教員による個別試験

Domicile à une distance raisonnable du Lycée international
リセ・アンテルナショナルへの通学に適した居住地

APELI (www.apeli.org)



Transports→Horaires du bus

Merci pour votre attention.

ご清聴ありがとうございました。